

Русский

» *Начало работы*

1. Комплектация.....	257
2. Общий вид гарнитуры	258
3. Функции кнопок	259
4. Зарядка гарнитуры.....	262
5. Способ ношения гарнитуры.....	265

» *Перед эксплуатацией гарнитуры*

6. Включение или выключение гарнитуры.....	266
7. Соединение с телефоном Bluetooth.	266
8. Восстановление соединения с телефоном	268

» *Эксплуатация гарнитуры*

9. Выполнение исходящего вызова/ Ответ на входящий вызов.....	270
10. Отклонение входящего вызова	271
11. Переключение вызова между телефоном и гарнитурой. ...	271
12. Регулировка громкости гарнитуры	272
13. Активизация функции ожидания вызова	272
14. Прослушивание музыки	273
15. Ответ на входящий вызов в во время прослушивания музыки ...	275

» *Уход и эксплуатация*

16. Хранение гарнитуры.....	276
17. Часто задаваемые вопросы	277
18. Сертификация и соответствие стандартам безопасности	279
19. Гарантийные обязательства	282
20. Список терминов	285
21. Технические характеристики	287



Спасибо за покупку!

Поздравляем Вас с приобретением гарнитуры Bluetooth® Samsung SBH100. Samsung Electronics Co., Ltd. выражает Вам признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам, и надеемся, что Вы будете удовлетворены его работой.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить настоящее Руководство пользователя до начала эксплуатации гарнитуры Bluetooth® Samsung SBH100, чтобы ознакомиться со всеми ее возможностями и правилами эксплуатации.



Меры безопасности при управлении автомобилем

Мобильный телефон предоставляет возможность голосового общения почти в любом месте и в любое время. Однако, преимущества мобильных телефонов сопряжены с высокой ответственностью пользователей.

Находясь за рулем, Вы прежде всего отвечаете за управление автомобилем. Использование мобильного телефона и аксессуаров к нему при управлении автомобилем отвлекает внимание водителя, что, в свою очередь, повышает вероятность возникновения несчастного случая. При использовании мобильного телефона и аксессуаров к нему во время управления автомобилем соблюдайте требования применимых законов и правил, действующих в данном регионе или стране.

Находясь в транспортном средстве, оборудованном подушками безопасности, помните, что подушка раздувается с большой силой, значительно увеличиваясь в объеме. Не располагайте никакие предметы, включая стационарное, переносное телекоммуникационное оборудование и аксессуары к нему над подушкой безопасности или в месте ее раскрытия.

Помните, что главное - это безопасность управления автомобилем, а не телефонный звонок!

Соблюдайте требования применимых законов и правил, действующих в данном регионе или стране!

! Проверка совместимости с телефоном

Стереогарнитура Bluetooth SBH100 компании «Самсунг» совместима с большинством телефонов, поддерживающих технологию **Bluetooth¹** (См. **Список терминов**), версии 1.1 или более поздней, и профиль Advanced Audio Distribution (A2DP), профиль Audio Video Remote Control (AVRCD), **headset profile и hands-free profile²**.

Обратитесь к руководству пользователя, веб-сайту или другим источникам информации Изготовителя Вашего телефона и убедитесь, что Ваш телефон поддерживает технологию Bluetooth.

Начало работы

Данный раздел предоставляет информацию, необходимую для правильной эксплуатации гарнитуры Bluetooth.

1 Комплектация



Стереогарнитура



Футляр для переноски



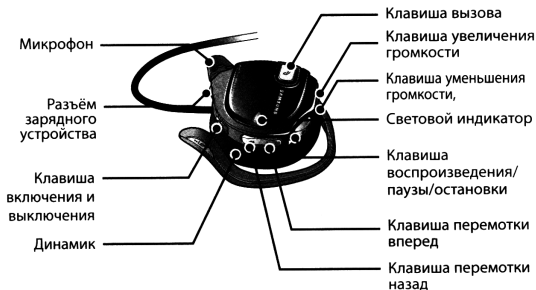
Аккумулятор



Руководство пользователя

2 Общий вид гарнитуры

» Левая часть



» Правая часть



3 Функции кнопок



Кнопка вызова

Выполняет исходящий вызов/Отвечает на входящий вызов/повесит телефонную трубку	Нажмите данную кнопку для выполнения исходящего вызова, ответа на входящий вызов или повесите телефонную трубку.
Нажмите с целью отклонения входящего звонка. - Функция доступна только в случае подсоединения гарнитуры и телефона с использованием профиля Handsfree Bluetooth и в случае поддержки данной функции на Вашем телефоне.	
Нажмите и удерживайте для приведения в действие голосового набора в режиме ожидания. - Функция доступна только в случае подсоединения гарнитуры и телефона с использованием профиля Handsfree Bluetooth и в случае поддержки данной функции на Вашем телефоне.	
Нажмите и удерживайте для приведения в действие «Ожидание вызова» в момент разговора.	
Один или два раза нажмите для повторного набора последнего номера.	
Нажмите один раз в режиме соединения для подсоединения гарнитуры к телефону в качестве профиля Headset или Hands-free Bluetooth.	

 Кнопка воспроизведения/паузы/остановки

Нажмите для запуска MP3-плеера в режиме ожидания⁵.

Нажмите для установки на паузу композиции во время воспроизведения, нажмите повторно для возобновления воспроизведения.

Нажмите и удерживайте для остановки воспроизведения, нажмите повторно для возобновления воспроизведения с начала композиции.

Нажмите один раз в режиме соединения для подсоединения гарнитуры в качестве профиля Headset или одновременно как профиль Hands-free Bluetooth и Stereo headset (Расширенный профиль передачи аудио данных A2DR, Профиль дистанционного управления аудио-, видео-устройствами AVRCP).

Нажмите и удерживайте для подсоединения гарнитуры в качестве профиля Stereo headset (Расширенный профиль передачи аудио данных A2DR, Профиль дистанционного управления аудио-, видео-устройствами AVRCP).

 Клавиша увеличения/уменьшения громкости

Нажмите для настройки громкости во время воспроизведения музыки.

Нажмите для настройки громкости во время телефонного разговора.

Переключение
текущего разговора
с гарнитуры на
телефон.

Нажмите и удерживайте для переключения звонка на телефон в процессе разговора.

- Функция доступна только в случае подсоединения гарнитуры и телефона с использованием профиля Handsfree Bluetooth.

Переключение текущего разговора с телефона на гарнитуру.

Нажмите и удерживайте для переключения звонка на гарнитуру в процессе разговора.

- Функция доступна только в случае подсоединения гарнитуры и телефона с использованием профиля Handsfree Bluetooth.



Кнопка перемотки вперед/назад

Нажмите для перемещения на начало предыдущей или следующей композиции.

Нажмите и удерживайте для быстрой перемотки назад/вперед.

Функции кнопок при одновременном нажатии

Для приведения в действие данной функции, одновременно нажмите несколько клавиш.



(Кнопка включения)

Включение режима поиска и ожидание соединения с телефоном

(Во включенном состоянии)

Нажмите и удерживайте клавишу  (Клавиша перемотки вперед) +  (Клавиша уменьшения громкости)

Световой индикатор мигает красным цветом, извещая о степени зарядки батареи.

- Мигает один раз :
Уровень зарядки 5~20%
- Мигает два раза :
Уровень зарядки 20~50%
- Мигает три раза :
Уровень зарядки 50~80%
- Мигает четыре раза :
Уровень зарядки 80~100%

4 Зарядка гарнитуры

Гарнитура оснащена встроенным аккумулятором. Убедитесь в полной зарядке аккумулятора перед самым первым включением гарнитуры.



Вставьте зарядное устройство в разъем гарнитуры.

Вставьте вилку зарядного устройства в розетку переменного тока.

Дополнительная информация

> Время зарядки аккумулятора и продолжительность работы.

Продолжительность работы от аккумулятора	Время зарядки	Обычное время работы		
		Режим разговора	Режим ожидания	Режим воспроизведения аудио
	Приблизительно 3 часа.	До 8 часов	До 100 часов.	До 7 часов



- После завершения зарядки, отсоедините зарядное устройство от сети переменного тока или от гарнитуры.
- Используйте только рекомендуемые компанией Самсунг зарядные устройства. Использование несовместимого зарядного устройства может привести к повреждению или поломке гарнитуры.
- Всегда храните гарнитуру при комнатной температуре (0 ~ +40°C).
- Емкость встроенной аккумуляторной батареи может постепенно уменьшаться из-за повторяющегося процесса зарядки/разрядки.
- В процессе зарядки гарнитура не может использоваться.
- После завершения процесса зарядки, повторите попытку соединения.

В случае низкого уровня заряда аккумулятора

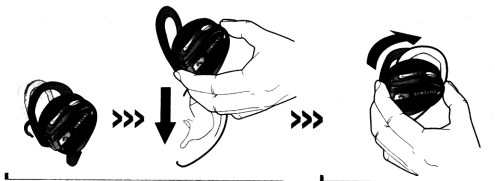
- > Звучит предупредительный звуковой сигнал, световой индикатор мигает красным цветом каждые 10 секунд.
- > В случае недостаточного уровня заряда, гарнитура автоматически отключается.

Для проверки уровня зарядки аккумулятора

- > Одновременно нажмите клавишу  (Перемотка вперед) и клавишу  (Уменьшение громкости).
- > Световой индикатор мигает красным цветом от 1 до 4 раз, в соответствии с оставшимся зарядом батареи.
- > Чем чаще мигает световой индикатор, тем большая степень зарядки батареи. (См. на стр. 261. пункт **Функции кнопок при одновременном нажатии.**)

5 Способ ношения гарнитуры

Чтобы правильно закрепить гарнитуру, проверьте надпись RIGHT/LEFT (ПРАВЫЙ и ЛЕВЫЙ соответственно) в нижней части крепления на ухо.



Наденьте гарнитуру, раздвинув шире крепление на ухо.

- Для установки гарнитуры в более удобное положение, переместите крепление на ухо.

Удерживая корпус гарнитуры, продвиньте его к задней части уха для оптимального закрепления.

Перед эксплуатацией гарнитуры

В данном разделе рассматриваются основные операции и настройки Вашей гарнитуры Bluetooth.

6 Включение или выключение гарнитуры.



- > Для включения гарнитуры, переключите клавишу ВКЛ/ВЫКЛ .
- > Для отключения гарнитуры, переключите клавишу ВКЛ/ВЫКЛ .



Если гарнитура находится в состоянии готовности для соединения с телефоном световой индикатор мигает синим цветом каждую секунду.

7 Соединение с телефоном Bluetooth

- > При соединении гарнитуры с телефоном создается защищенная линия радиосвязи между двумя совместимыми устройствами, такими как Ваш мобильный телефон Bluetooth и гарнитура Bluetooth. При установлении соединения, держите гарнитуру и телефон на близком расстоянии друг от друга.

Режим установления соединения

Существуют два способа установления соединения:

- > При первом включении гарнитуры после приобретения.
- > При включении гарнитуры с помощью нажатия клавиши .

1. Включите гарнитуру.

- В состоянии готовности гарнитуры к установлению соединения световой индикатор мигает синим цветом каждую секунду.

2. Следуя руководству пользователя Вашего телефона Bluetooth, включите режим поиска гарнитуры Bluetooth.

3. Ваш телефон произведет поиск и при обнаружении стереогарнитуры "Samsung Stereo Headset" выведет на дисплей запрос, хотите ли Вы осуществить соединение с ней. Подтвердите соединение, нажав "Yes" или "OK".

4. Введите **Passkey** (пароль) **или PIN⁴** = 0000 (4нуля).

5. Если соединение установлено успешно световой индикатор гарнитуры мигает синим цветом каждые 6 секунд.



- Если соединение устройства Bluetooth не установлено через 3 минуты, световой индикатор мигает синим цветом каждые 3 секунды. В этом случае, выключите гарнитуру и повторите попытку соединения, начиная с самого первого шага (см. раздел **Соединение с телефоном Bluetooth**).

Если два устройства Bluetooth разъединены после их отключения, Вам необходимо осуществить их повторное соединение. При восстановлении соединения повторно вводить пароль не требуется.

1. Включите гарнитуру

- В состоянии готовности гарнитуры к установлению соединения световой индикатор мигает синим цветом каждую секунду.
- В зависимости от типа телефона, при завершении процесса соединения гарнитура может автоматически соединяться с Вашим телефоном.

2. Выберите необходимый способ соединения.

Соединение с телефона

> См.Руководство пользователя для Вашего телефона

Соединение с гарнитуры

Для установки связи с гарнитуры, Ваш телефон и гарнитура должны быть ранее соединены более одного раза.

> Нажмите на клавишу  для телефонного разговора.



- Доступно только в случае поддержки профиля Headset или Hands-free Bluetooth на Вашем телефоне.

> Нажмите и удерживайте клавишу  для прослушивания музыки.



- Доступно только в том случае, если Ваш телефон и гарнитура подсоединены как Stereo headset (Расширенный профиль передачи аудио данных A2DR, Профиль дистанционного управления аудио-, видео-устройствами AVRCP).

> Нажмите клавишу  для одновременного в качестве телефонной и аудио-гарнитуры.



- Возможно только в случае подсоединения Вашего телефона и гарнитуры в качестве профиля Headset или одновременно как профиль Hands-free Bluetooth profile и Stereo headset (Расширенный профиль передачи аудио данных A2DP, Профиль дистанционного управления аудио-, видео-устройствами AVRCP).

3. После установки соединения, Вы можете выполнить исходящий вызов или ответить на вызов на гарнитуре.

- В активном режиме световой индикатор не мигает синим цветом.
- Если соединение установить не удалось, световой индикатор мигает синим цветом каждые 3 секунды.. В данном случае, повторите попытку соединения с самого начала.

Состояние светового индикатора	
При готовности к соединению	Мигает каждую секунду
При завершении соединения	Мигает каждые 3 секунды
В режиме ожидания ⁵	Мигает каждые 6 секунд
В активном режиме ⁶	Не мигает

Эксплуатация гарнитуры

В данном разделе приводится описание всех поддерживаемых гарнитурой функций, среди которых выполнение исходящего вызова/ответ на входящий вызов, меню, которое Вы можете использовать в процессе разговора, а также прослушивание музыки.

Может бы, активированные функции отличаться в зависимости от типы телефонов. Поэтому убедитесь, пожалуйста, что ваш телефон назад начать использовать.

9

**Выполнение исходящего вызова/
Ответ на входящий вызов****Выполнение исходящего вызова**

- > Выполните исходящий вызов с Вашего телефона Bluetooth.
 - В зависимости от модели телефона, выполняется автоматическое переключение звонка с телефона на гарнитуру.

Ответ на входящий вызов

- > При поступлении звонка, нажмите на клавишу  .
 - При прекращении разговора, повторно нажмите на клавишу  .

Повторный набор последнего номера

- > Для проверки списка последних номеров, нажмите на клавишу  .
- > Для выполнения вызова последнего номера, повторно нажмите на клавишу  .



- В зависимости от модели телефона, гарнитура может выполнять исходящий вызов последнего номера с помощью однократного нажатия клавиши  .

Голосовой набор

- > Нажмите и удерживайте клавишу  в режиме ожидания.
- > Произнесите имя в микрофон.
 - Возможно только в том случае, если Ваш телефон поддерживает функцию распознавания голоса.



- Функция доступна только в том случае, если Ваш телефон и гарнитура соединены как профиль HFP (Hands-free Bluetooth).

10**Отклонение входящего вызова**

> При поступлении входящего вызова, нажмите и удерживайте клавишу .



- Функция доступна только в том случае, если Ваша гарнитура и телефон соединены как профиль HFP (Hands-free Bluetooth), а телефон поддерживает функцию отклонения вызова.

11**Переключение вызова между телефоном и гарнитурой**

> Для переадресации звонка на телефон во время разговора с использованием гарнитуры, нажмите и удерживайте клавишу  или клавишу .

> Для переадресации звонка на гарнитуру во время разговора по телефону, нажмите и удерживайте клавишу  или клавишу .



- Возможно только в том случае, если Ваша гарнитура и телефон соединены как профиль HFP (Hands-free Bluetooth).

12 Регулировка громкости гарнитуры

- > Для регулировки громкости гарнитуры в процессе разговора, нажмите клавишу .
- > Для регулировки громкости в процессе прослушивания музыки, нажмите клавишу .

13 Активизация функции ожидания вызова

Для активизации функции ожидания вызова в процессе разговора с помощью гарнитуры, нажмите и удерживайте клавишу .



- Ожидание вызова представляет собой функцию, позволяющую уведомлять пользователя в процессе разговора о поступлении другого вызова и дающую возможность принимать второй вызов в момент, пока первый вызов сохраняется в состоянии ожидания.

14 Прослушивание музыки

Установки для воспроизведения файлов MP3 могут различаться в зависимости от модели Вашего телефона. Убедитесь в установке всех требуемых настроек на Вашем телефоне для воспроизведения файлов MP3, в соответствии с руководством пользователя телефона.

Прослушивание музыки

- > Нажмите на клавишу  во время установленного соединения с Вашим телефоном.
- > Нажмите на клавишу , когда проигрывание музыки остановлено.



- В зависимости от модели Вашего телефона, могут поддерживаться только файлы MP3. Убедитесь в правильности формата (*.mp3) Ваших музыкальных файлов.

Остановка музыки

- > Нажмите и удерживайте клавишу  в процессе прослушивания музыки.
- > Для прослушивания композиции с самого начала, повторно нажмите на клавишу .

Установка музыки на паузу

- > Нажмите на клавишу  в процессе прослушивания музыки.
- > Для прослушивания композиции с момента установки на паузу, повторно нажмите на клавишу .

Прослушивание предыдущей/следующей композиции

- > Нажмите на клавишу  в момент звучания музыки.

Быстрая перемотка назад/вперед

- > Нажмите на клавишу  и удерживайте ее во время прослушивания музыки.

- > Возможен только в том случае, если Ваш телефон поддерживает следующие профили: A2DP(Advanced Audio distribution profile), A/V Remote control profile, HSP(Headset profile) или HFP(Hands-free profile).
- > Установки для воспроизведения файлов MP3 могут различаться, в зависимости от модели Вашего телефона. Убедитесь в установке всех требуемых настроек на Вашем телефоне для воспроизведения файлов MP3, в соответствии с руководством пользователя Вашего телефона.

Ответ на входящий вызов в момент прослушивания музыки

- > Нажмите на клавишу .

Завершение вызова

- > Нажмите на клавишу .
- Нажимите  раз для того, чтобы начать снова музыку.

Уход и эксплуатация

16 Хранение гарнитуры



- Предохраняйте гарнитуру от появления на ней царапин или трещин, вызванных применением чрезмерной силы или нанесением повреждений.
- Храните гарнитуру Samsung SBH100 только в выключенном состоянии, в месте, исключающем ее повреждение.
- Избегайте воздействия на гарнитуру высоких температур (свыше 60°C / 134 °F), в частности, в автомобиле и при прямом солнечном свете (Воздействие высоких температур может привести к повреждению гарнитуры и уменьшению времени работы батареи).
- Не допускайте попадания на гарнитуру и ее части воды и других жидкостей.

17 Часто задаваемые вопросы

1. **На каком расстоянии от телефона будет работать гарнитура Bluetooth® Samsung SBH100?**

Радиус действия устройств Bluetooth® обычно не превышает 10 метров.

2. **Будет ли гарнитура Bluetooth® Samsung SBH100 работать с радиотелефоном у меня дома?**

Гарнитура Bluetooth® Samsung SBH100 не предназначена для использования с радиотелефонами.

3. **Будет ли гарнитура Bluetooth® Samsung SBH100 работать с ноутбуками, стационарными ПК, карманными компьютерами?**

Гарнитура Bluetooth® Samsung SBH100 предназначена для совместного использования с устройствами Bluetooth® версии 1.1 или более поздней, поддерживающими гарнитуру Bluetooth® и/или профили HFP (hands-free profiles).

4. **Возможны ли какие-либо помехи в разговоре при использовании гарнитуры Bluetooth® Samsung SBH100?**

Радиотелефоны, беспроводное сетевое оборудование и другие подобные устройства могут создавать помехи во время разговора, обычно проявляющиеся как потрескивание и хрипы. Для уменьшения помех используйте гарнитуру Bluetooth® Samsung SBH100 в удалении от устройств, излучающих радиоволны.

5. **Будет ли гарнитура Bluetooth® Samsung SBH100 создавать помехи для радио, компьютера, электронных приборов в автомобиле?**

Уровень излучения гарнитуры Bluetooth® Samsung SBH100 значительно меньше уровня излучения обычного мобильного телефона. Гарнитура полностью соответствует международному стандарту Bluetooth®.

Вследствие этого, нет необходимости задумываться о возможности возникновения каких-либо помех в работе стандартного электронного оборудования из-за использования гарнитуры Bluetooth® Samsung SBH100.

6. Могут ли другие пользователи устройств Bluetooth® услышать мой разговор?

При установлении соединения («подборе пары»³) создается специальный кодированный канал радиосвязи только между двумя устройствами Bluetooth®. Кроме того, перехват данных, передаваемых по каналу связи Bluetooth® затрудняется низкой мощностью сигнала, который много ниже чем мощность сигнала мобильного телефона. Поэтому, другие пользователи устройств Bluetooth® не смогут услышать Ваш разговор.

7. Как необходимо ухаживать за гарнитурой Bluetooth® Samsung SBH100?

Для чистки гарнитурой используйте чистую мягкую, слегка увлажненную ткань. Запрещается использование чистящих и моющих средств, химически агрессивных соединений.

Заявление о соответствии (Директива R&TTE)

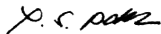
- **Изделие** : Гарнитура Samsung Bluetooth SBH100
- **Изготовитель** : Youngbo Engineering Inc.
San 20-2, Sinhang-ri, Dunpo-myeoun,
Asan-si, Chungnam,
South Korea

Данное заявление распространяется на вышеуказанный товар и соответствует нижеперечисленным стандартам и/или другим нормативным документам.

- **Радиовещание** : EN 300328 V1.4.1 (2003-04)
- **EMC** : EN 301 489-1 V1.4.1 (2002-08)/ EN 301 489-17 V1.2.1 (2002-08)
- **Техника безопасности** : EN 60950: 2000 (3rd Edition)
- **SAR** : EN 50371:2002

Мы заявляем, что было осуществлено все необходимое радиотестирование и вышеуказанный продукт соответствует всем техническим требованиям Директивы 1999/5/EC.

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005. 07. 18



Yong-Sang Park / S. Manager

Федеральная комиссия связи (FCC)

Данное устройство сконструировано и изготовлено таким образом, чтобы соответствовать нормам главы 15 правил Федеральной комиссии связи США (FCC). При эксплуатации устройства выполняются следующие два условия:

- (1) Данное устройство не может являться причиной помех, а также
- (2) Данное устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут стать причиной ненадлежащей работы самого устройства.

Пользователям не разрешается вносить изменения или модифицировать устройства. Модификация, изменения схемы и конструкции устройства, не подтвержденные однозначно Samsung Electronics Co., Ltd., снимают с Изготовителя ответственность за любые возможные последствия использования устройства.

Данное устройство было протестировано и подтверждено соответствие устройства ограничениям для цифровых устройств класса B, согласно нормам главы 15 правил FCC. Данные ограничения предусмотрены с целью обеспечения надлежащей защиты против неблагоприятных помех, могущих возникнуть при использовании устройства. Данное устройство использует и может излучать радиоволны, и, в случае, ненадлежащей установки и/или использования (вопреки инструкции), может стать причиной возникновения неблагоприятных помех в радиодиапазоне. Однако, не исключается ситуация, когда помехи возникают в отдельных конкретных условиях использования устройства. В случае, если данное устройство создает помехи при радио- и телевизионном приеме, наличие которых можно определить путем включения/выключения данного устройства, пользователю необходимо попытаться избавиться от них путем следующих действий:

- Переориентируйте или измените положение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между данным устройством и приемником.
- Подключите данное устройство к розетке сети питания, отличной от

используемой для подключения приемника.

- Обратитесь к продавцу или в сервисный центр соответствующего профиля.

Пользователю следует использовать устройство на удалении не менее 20 см от других людей, для соответствия техническим требованиям FCC RF.

Данное устройство и его антенна не должны совмещаться и/или использоваться совместно с другой антенной или передатчиком.

Industry Canada (IC)

При эксплуатации устройства выполняются следующие два условия:

- (1) Данное устройство не может являться причиной помех, а также
- (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут стать причиной ненадлежащей работы самого устройства.

Маркировка "IC" перед номером сертификации/регистрации означает лишь то, что регистрация была выполнена на основании Декларации соответствия (Declaration of Conformity), подтверждающей соответствие техническим спецификациям IC. Это не подразумевает, что данное устройство было утверждено IC.

Bluetooth®

Торговая марка и логотип Bluetooth® являются собственностью Bluetooth® SIG, Inc. и любое использование этих марок Samsung Electronics. Co., Ltd. осуществляется на основании лицензии. Другие используемые торговые марки и логотипы принадлежат их законным владельцам.

19 Гарантийные обязательства

Изготовителем беспроводной гарнитуры Bluetooth® является "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." (Samsung Electronics Co., Ltd.), находящаяся по адресу: Samsung Main Bldg., 250 Taepyeong Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100-742. "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." устанавливает официальный срок службы на беспроводную гарнитуру Bluetooth® – 1 год при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции "Самсунг Электроникс Ко. Лтд.", фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Если у Вас возникнут какие-либо проблемы, настоятельно рекомендуем Вам обращаться в уполномоченные сервисные центры (УСЦ) "Самсунг Электроникс Ко. Лтд.", адреса и телефоны которых Вы можете узнать в магазине, либо обратившись по телефонам "Информационного Центра для потребителей" – **8-800-200-0-400** (бесплатные звонки из РФ), **(095) 363-1700** (бесплатные звонки из Москвы). Они смогут помочь Вам квалифицированно и в кратчайшие сроки.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации беспроводной гарнитуры Bluetooth® и условия гарантийных обязательств.

Данным разделом "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков беспроводной гарнитуры Bluetooth®. Заключение потребителем договора купли-продажи беспроводной гарнитуры Bluetooth®, подтверждаемое кассовым и товарным чеками, выдаваемыми продавцом, либо иными установленными законодательством РФ способами, подразумевает, что на момент исполнения вышеуказанного договора потребитель получил исправное изделие в полном комплекте с руководством пользователя, с

гарантийными обязательствами и условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Однако, "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании беспроводной гарнитуры Bluetooth® в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством РФ.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства Изготовителя, реализуемые уполномоченными сервисными центрами Изготовителя, распространяются только на модели беспроводных гарнитур Bluetooth®, предназначенные "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." для поставок и реализации на территории РФ и приобретенные в РФ.
2. Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение 6 месяцев с даты продажи беспроводной гарнитуры Bluetooth®.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на соединительные кабели, переходники, чехлы, шнуры для переноски, документацию, программное обеспечение (ПО), поставляемые в комплекте с беспроводной гарнитурой Bluetooth®.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
 - а. Если беспроводная гарнитура Bluetooth® использовалась в целях, не соответствующих ее прямому назначению;
 - б. В случае нарушения правил и условий эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве;
 - в. Если беспроводная гарнитура Bluetooth® имеет следы попыток неквалифицированного ремонта;
 - г. Если дефект вызван изменением конструкции и/или схемы беспроводной гарнитуры Bluetooth®, не предусмотренных Изготовителем;

- д. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умысленными и/или неосторожными действиями потребителя и/или третьих лиц;
 - е. Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь гарнитуры посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
 - ж. Если повреждения вызваны воздействием компьютерных вирусов и аналогичных им программ, установки и/или смены пароля, неквалифицированной модификации и/или переустановки пользовательского ПО и ПО беспроводной гарнитуры Bluetooth® (прошивок), установки и/или использования неоригинального пользовательского ПО и/или прошивок.
5. Гарантийные обязательства Изготовителя не распространяются на следующие недостатки беспроводной гарнитуры Bluetooth®:
- а. Механические повреждения, возникшие после передачи гарнитуры потребителю;
 - б. Недостатки, вызванные неудовлетворительной работой и/или несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
 - в. Недостатки, проявляющиеся вследствие недостаточной емкости телекоммуникационных сетей и мощности радиосигнала, в том числе возникающей из-за особенностей рельефа местности и городской среды, использования гарнитуры на границе или вне зоны действия сигнала сети и/или совместимых устройств;
 - г. Повреждения, вызванные использованием нестандартных и/или некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания.
6. Настройка и подключение беспроводной гарнитуры Bluetooth®, описанные в настоящем руководстве, могут быть выполнены как самим

пользователем, так и специалистами большинства УСЦ и фирм-продавцов (по договоренности с ними).

7. "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо и/или косвенно нанесенный продукцией Samsung людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, подключения и настройки гарнитуры; умышленных и/или неосторожных действий потребителя и/или третьих лиц.

- ❗ ПОЖАЙЛУСТА ПОТРЕБУЙТЕ ОТ ПРОДАВЦА ВЫДАТЬ ВАМ КАССОВЫЙ И ТОВАРНЫЙ ЧЕКИ О ПОКУПКЕ БЕСПРОВОДНОЙ ГАРНИТУРЫ BLUETOOTH® И СОХРАНИТЕ ИХ ВМЕСТЕ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ.

*** Уважаемые покупатели!** В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией "Самсунг Электроникс Ко. Лтд.", просим Вас обращаться по телефону "Информационного Центра для потребителей": **8-800-200-0-400** (бесплатные звонки из РФ), **(095) 363-1700** (бесплатные звонки из Москвы). Также, Вы можете обращаться в письменном виде по адресу: 117545, Москва, Дорожная ул., д. 3, к. 6, "Самсунг-Сервис", либо по электронной почте: **info@samsung.ru**.

20 Список терминов

- ¹ **Bluetooth®** - это технология, разработанная для соединения устройств, таких, как мобильные телефоны, гарнитуры карманные компьютеры и т.п. без использования проводов на небольших расстояниях (как правило, до 10 метров). Более подробную информацию можно получить на сайте www.bluetooth.com
- ² **Bluetooth® profiles (профили Bluetooth®)** - представляют собой протоколы, через которые одни устройства Bluetooth® связываются с

другими устройствами Bluetooth®. Телефоны Bluetooth® поддерживают различные наборы профилей - в большинстве случаев это профиль HFP (hands-free profile), но некоторые модели телефонов поддерживают дополнительные профили. Для поддержки конкретных профилей Bluetooth® Изготовитель телефона должен предусмотреть выполнение конкретных операций программным обеспечением телефона.

- ³ **Pairing (Подбор пары)** - создает специальный кодированный канал радиосвязи между двумя совместимыми устройствами Bluetooth® и позволяет им поддерживать контакт друг с другом. Устройства Bluetooth® не будут функционировать, если они не будут соединены друг с другом.
- ⁴ **Passkey или PIN (Пароль)** - это секретный код, который необходим для соединения двух совместимых устройств Bluetooth®. В случае, если Вы уже осуществляли соединение ранее, устройства могут распознавать друг друга без запроса пароля.
- ⁵ **Standby mode (Режим ожидания)** - период времени, когда гарнитура не находится в режиме разговора и может принять входящий вызов. Гарнитура переходит в режим ожидания по окончании разговора (Активный режим⁵).
- ⁶ **Active mode (Активный режим)** - использование гарнитуры в процессе разговора. Гарнитура переходит из режима ожидания в активный режим в момент приема входящего вызова или осуществления исходящего вызова.

21 Технические характеристики

Версия Bluetooth	Версия 1.2
Поддерживаемые профили Bluetooth	Advanced audio distribution profile, A/V Remote control profile, Headset profile, Hands-free profile.
Диапазон частот	2.402 ~2.480 ГГц
Мощность	0.25~2.5 мВт
Максимальная дальность связи	10 м
Размеры	49мм(Ш)*24мм(В)*64мм(Г)
Вес	58г.
Диапазон рабочей температуры	0~40°C
Время ожидания	До 100 часов
Время разговора	До 8 часов
Время воспроизведения аудио	До 7 часов
Вход зарядки батареи	Приблизительно 3 часа
Выход адаптера	AC 100~240В, 50/60Гц
Выход адаптера	DC 5В, 700мА

Срок эксплуатации батареи может сокращаться в зависимости от частоты использования и состояния зарядки.

* Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашей гарнитуре Bluetooth®, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего телефона. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления.



АЯ 46

Адрес в Интернет:
www.samsung.ru
<http://allo.samsung.ru>

Напечатано в Корее.
Сделано в КНР.
Финализировано в Корее.